

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Kingston, ON - Pittsburgh Institut  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EQ734-131066/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.045087.001   | <b>Date</b><br>2012-08-31  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWL-039-1726  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWL-2-35049 (039)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2012-09-06</b>  | <b>Time Zone<br/>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Hassell, Bob   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwl039                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(416) 590-8270 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(416) 512-5862                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:<br/>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Correctional Service Canada<br>Pittsburgh Institution<br>Highway 15<br>Joyceville, ON<br>K7L 4X9 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address<br/>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone<br/>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)<br/>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ734-131066/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.045087.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWL-2-35049

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1039

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir Merx pour N° de la modif 4, L'attachement 063.